



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ-HELENIC REPUBLIC  
ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

Για δέρματα οπληφόρων προοριζόμενα για αποστολή στην Τουρκική Δημοκρατία  
**HAYVAN SAĞLIK SERTİFİKASI**

Türkiye Cumhuriyeti'ne gönderilecek memeli tirnaklı hayvanların işlem görmüş deri ve postları için

\*Σημείωση για τον εισαγωγέα: Αυτό το πιστοποιητικό είναι μόνο για κτηνιατρικούς σκοπούς και πρέπει να συνοδεύσει την αποστολή έως ότου φθάσει στο συνοριακό σταθμό εισόδου της Τουρκίας.

\* İthalatçı için not: Bu sertifika sadece veteriner amaçlıdır ve mallar Türk sınır kontrol noktasına ulaşınca kadar malların yanında bulunmalıdır.

\*Note to the importer: This certificate is for veterinary purposes only and must accompany the consignment until it reaches the Turkish border inspection post.

**Χώρα προορισμού/Gideceği ülke / Country of destination:** ΤΟΥΡΚΙΑ/ΤÜRKİYE

**Αριθμός πρωτοκόλλου υγειονομικού πιστοποιητικού / Sağlık sertifikasının referans numarası :**

**Χώρα προέλευσης / Orijin ülke / Grecia /Ελλάδα /Yunanistan / Greece**

**Χώρα εξαγωγής/ İhracatçı ülke / Grecia/Ελλάδα/Yunanistan/ Greece**

**Αρμόδιο Υπουργείο / Sorumlu Bakanlık:** Ministry of agriculture development and food/Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

**Υπηρεσία χορήγησης πιστοποιητικού/Onaylayan Bölüm :**

Region of West Macedonia / Περιφέρεια Δυτικής Μακεδονίας /Directorate of Veterinary / Διεύθυνση Κτηνιατρικής / Section of Veterinary public Health / Τμήμα Κτηνιατρικής Δημόσιας Υγείας.

**Ταυτότητα των δερμάτων /Deri Ve postların tanımı :**

1. Αμνοδέρματα / derileni **kuzu** veya postlar / Αμνοδέρματα **αλατισμένα / Yastuzlu kuzu** derisi

Είδος της συσκευασίας/ Ambalaj özelliği (.....) **PALLETS** 1) Αριθμός τεμαχίων ή μονάδων συσκευασίας/ Ambalaj sayısı: 1) ..... **pcs** Καθαρό βάρος/Net ağırlık : 1) ..... **κιλά/Kgs (gross w. .... )**

Αριθμός (οι) σφραγίδας (ων) εμπορευματοκιβωτίων, φορτηγών, βαγονιών τρένου ή συσκευασιών σε μπάλα (ες)/ Konteynir(lar)ın, kamyonun, tren vagonlarının veya balya(lar)ın mühür(ler)inin numarası veya numaraları:

**Container No** .....

**II. Προέλευση των δερμάτων / Deri veya postların orijini :** Grecia/Ελλάδα/Yunanistan

Δ/ση και αριθ. Κτηνιατρικής έγκρισης της εγκεκριμένης και εποπτευόμενης μονάδας/Kayıtlı olan ve denetlen tesisin adresi ve veteriner kayıt numarası .....

**Reg. no:**.....

**III. Προορισμός των δερμάτων/Deri veya postların gideceği yer**

Τα δέρματα θα αποσταλούν από/Deriler ve postlar : .....

**Reg. no:** ..... (τόπος φόρτωσης/yükleme yeri) Instambul

Türkiye'ye (χώρα και τόπος προορισμού/gideceği ülke ve yer με τα ακόλουθα μέσα μεταφοράς/şağıdaki nakliye vasıtası ile gönderileceklerdir. / by the following means of transport

**Container No** : ..... **Name of Ship:** .....

**flag:** .....

Αριθμός πινακίδας /Mühür numarası.

**Όνομα και διεύθυνση του αποστολέα/Gönderenin adı ve adresi**

.....

Approval number of establishment / Κωδικός έγκρισης εγκατάστασης : .....

**Όνομα και διεύθυνση του παραλήπτη/Alicinin adı ve adresi / Name and address of consignee :**

.....**TURKEY**

**IV. Βεβαίωση/Resmi beyan / Attestation**

Ο υπογράφων επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνω ότι τα παραπάνω δέρματα προέρχονται από ζώα που έχουν σφαγεί σε σφαγείο και υποβλήθηκαν σε προ και κατόπιν σφαγής έλεγχο και βρέθηκαν απαλλαγμένα από μεταδοτικές ασθένειες για τον άνθρωπο ή για τα ζώα και τα οποία δεν θανατώθηκαν για να εξαλειφθούν επιζωοτίες Ben, aşağıda imzası bulunan resmi veteriner, yukarıda tanımlanan deri veya postların mezbahada kesilen ante ve postmortem muayeneye tabi tutulan insane veya hayvanlara bulaşabilen önemli hastalıklardan ari olarak bulunan ve epizootik hastalıkların eradikasyonu amacıyla öldürülmemiş hayvanlardan elde edildiğini ve είτε έχει/ya (1)

(α)Κατάγονται από χώρα η οποία είναι απαλλαγμένη, τουλάχιστον 12 μήνες πριν την αποστολή, από την πανώλη των βοοειδών που είναι υποχρεωτικής δήλωσης ασθένεια

(2) και ένα μέρος της χώρας στο οποίο καμία περίπτωση των ακόλουθων ασθενειών, που είναι ασθένειες υποχρεωτικής δήλωσης στην Ελλάδα, δεν έχει εμφανισθεί κατά τη διάρκεια των τελευταίων 12 μηνών.

(a)Sevkten onceki en az 12 ay suresince ihbari mecburi bir hastalik olan Sigir vebasi hastaligidan (2) ari dir ulkeden ve orijin ulkede resmi olarak ihbari mecburi olan asagidaki hastaliklarin hic bir vakasinin son 12 ay suresince gorulmedigi bir ulke veya ulkenin ari bir bolgesinden orijinlendigini:

Αφθώδης Πυρετός / Sap hastaligi : (2)

-Ξηρή ή υγρή αλάτιση για τουλάχιστον 14 ημέρες πριν την αποστολή /en az 14 gun once kuru tuzlandigini veya yas tuzlandigin

2.Έχουν ληφθεί όλες οι προφυλάξεις για να αποφευχθεί η επιμόλυνση με παθογόνους παράγοντες επεξεργασίας

Uygulanan islemed sonra patojenik etkenlerle yeniden bulasmaya karsi tum onlemlerin alindigini onaylarim

Τα δέρματα ούτε κατάγονται-εξάγονται ούτε παράγονται στο Βόρειο Αιγαίο στο Νησί της Μυτιλήνης. The

leathers and skins are neither originated –exported nor produced in (Northern Aegean) Midilli /Mitilini Island.

Derilerin Kuzey Ege Bolgesindeki Midili Adasindan gelmedigini-ihracat edilmedigini ve orada uretilmedigini.

Τα δέρματα δεν προέρχονται από τις περιοχές Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης Κεντρικής Μακεδονίας -

Θεσσαλονίκης και η διαδρομή που θα ακολουθηθεί δεν θα διασχίζει τις ανωτέρω μολυσμένες περιοχές. Η

μεταφορά των δερμάτων θα γίνει **μέσω θαλάσσης**.

The leathers are not originated from **Lesvos / Midilli adasi / East Macedonia and Thrace / Central Macedonia-**

Thessaloniki and the route will not cross the above infected areas. The transfer of the skins will be made **by**

**ship. Name of Ship: .....**

Derilerin orijininin Dogu Macedonya ve Trakya /Orta Makedonya – Selanik Bolgelerinden olmadigini ve yol guzergahinin yasakli olan bolgelerinden gecmedigini.

Derilerin tasimasinin gemi ile deniz uzerinden gerceklesecegini onaylarim

**ΔΙΑΔΡΟΜΗ: Σιάτιστα -Κοζάνη- Λάρισα – Λαμία – Αθήνα – Πειραιάς / AMBARLI PORT – ISTANBUL - TURKEY**

**ROUTE: SIATISTA- KOZANI - LARISA- LAMIA- ATHENS- PORT PIRAEUS - AMBARLI PORT – ISTANBUL TURKEY**

Έγινε/Done at Kozani ., στις/on .....

Κοζάνη deda .....

Σφραγίδα/Mühür/Stamp(2)

( υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου

Resmi Veterinerin imzası

(όνομα του επίσημου κτηνιάτρου/

Resmi Veterinerin adı ve görevi

.....